

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE CONSORCI SANITARI INTEGRAL I L'INSTITUT DE DIAGNÒSTIC PER LA IMATGE, PER A LA TRANSMISSIÓ DE CONEIXEMENTS I POTENCIAMENT DE LA MILLORA PROFESSIONAL EN EL DIAGNÒSTIC PER LA IMATGE I LA MEDICINA NUCLEAR EN RELACIÓ A L'ALIANÇA ESTRATÈGICA FORMALITZADA PER AMBDUES ENTITATS

REUNITS

D'una part, el senyor Carles Constante Beitia, en nom i representació, del Consorci Sanitari Integral (d'ara en endavant també referit com a CSI), amb NIF núm. Q5856254G, i amb domicili a efectes del present encàrrec de gestió a Avda. Josep Molins 29-41, de l'Hospitalet de Llobregat (08906). Intervé en la seva condició de director general de l'entitat, en virtut de l'escriptura de poders autoritzada per la Notària de Sant Joan Despi, la senyora Silvia Toquero Cariello, en data 26 de maig de 2016, amb el núm. 366 del seu protocol.

De l'altra part, el senyor Miquel Gómez Clares, actuant en nom i representació de l'Institut de Diagnòstic per la Imatge, (en endavant també referit com a IDI), amb NIF núm. Q5856249G, i amb domicili a efectes del present encàrrec de gestió a carrer Esteve Terradas número 30, Parc Sanitari Pere Virgili, Edifici Mestral, 2a planta, de Barcelona (08023). Intervé en la seva condició de Gerent, de conformitat amb l'acord del Consell d'Administració en reunió del 27 d'abril de 2017 (Acta núm. 164), i en exercici de les facultats conferides en virtut de l'escriptura d'apoderament de data 5 de maig de 2017, atorgada davant el Notari de Barcelona, senyor Borja Criado Malagarriga, amb el número 1.005 del seu protocol.

El CSI i l'IDI referides en endavant com Les Parts. Els compareixents es reconeixen mútuament, en la respectiva qualitat amb què obren, la capacitat legal necessària per concertar i obligar-se i,

MANIFESTEN

- I. Que CSI i l'IDI han signat una Aliança Estratègica en data 30 d'octubre de 2020, en matèria de serveis diagnòstics i/o terapèutics de diagnòstic per a la imatge i medicina nuclear, que es desenvoluparà mitjançant projectes de gestió compartida específics en el marc assistencial del sistema públic de salut.
- II. Que de conformitat amb l'anterior, ambdues parts expliciten la seva ferma voluntat de col·laborar entre elles en matèria de prestació dels serveis sanitaris diagnòstics i terapèutics, dins de l'àmbit territorial de les seves respectives àrees d'influència, i en el marc dels principis de prestació de serveis en la forma més beneficiosa per a la ciutadania tant en termes assistencials com de qualitat, d'entorn, de confort i d'optimització dels dispositius a l'abast, contemplant l'assumpció compartida de la responsabilitat de l'activitat per ambdues entitats.

- III. Que en base al principi general contemplat es podrà desenvolupar qualsevol línia de col·laboració entre ambdues entitats mitjançant qualsevol fórmula admesa en dret i sempre de conformitat amb la normativa que els sigui d'aplicació. Amb caràcter merament enunciatiu, que no limitatiu, els àmbits que podran ser objecte de projectes de gestió compartida a l'empara de l'Aliança Estratègica regulada pel present conveni són els següents:
- a. Desenvolupament de programes de Formació o Recerca en matèria de serveis diagnòstics o terapèutics.
 - b. Desenvolupament de programes específics de forma conjunta en matèria de prestació de serveis diagnòstics o terapèutics per a l'àrea d'influència de CSI.
 - c. Col·laboració professional en el marc de l'article 8.2 de la Llei 44/2003, de 21 de novembre, d'ordenació de les professions sanitàries i de la Disposició Addicional vuitena de la Llei 3/2015, de l'11 de març.
 - d. Col·laboració mútua entre les entitats signatàries del present protocol per a la prestació conjunta o recíproca als usuaris del sistema sanitari públic, en situacions justificades de necessitat, en matèria de serveis diagnòstics, terapèutics, consultoria organitzativa en matèria de serveis diagnòstic-terapèutics, implantació i seguiment d'aplicatius lògics de gestió de la informació i imatges radiològiques i/o mèdic-digital, teleassistència mèdica especialitzada, informes de segona opinió en matèria diagnòstic-terapèutica, així com qualsevol altre servei d'anàloga naturalesa, en funció de les capacitats instal·lades i disponibles.
- IV. Que segons el pacte tercer de l'Aliança Estratègica per procedir a la implementació de qualsevol dels supòsits contemplats al precedent pacte, s'haurà de subscriure el corresponent document regulador del projecte de gestió compartida de que es tracti, preferentment mitjançant la preparació d'un conveni específic amb aquest objecte que, un cop subscrit, es considerarà automàticament una addenda al present conveni i dotarà de contingut material la referida Aliança Estratègica. Que aquestes addendes han de concretar les línies de col·laboració a efectuar i la resta de condicions necessàries per al seu desenvolupament en tots els plànols (organització tècnica i assistencial, compromisos econòmics, abast, etc.). De conformitat amb el que disposa la disposició Addicional vuitena de la Llei 3/2015 abans citada, l'instrument jurídic regulador de la prestació de serveis conjunts ha de fer públic i establir el retiment de comptes professionals a les entitats que formen part de l'Aliança Estratègica i també l'origen de la disponibilitat pressupostària per a retribuir a aquests professionals. Totes les addendes es regiran pels principis generals contemplats en el marc recollit en aquest document i respectaran la normativa d'aplicació en atenció a l'objecte les mateixes.

Per procedir a la implementació dels supòsits contemplats, es subscriu aquest conveni regulador entre l'IDI i CSI en el marc de col·laboració mútua entre ells que es concreta en les següents:

CLÀUSULES

Primera.- Objecte del Conveni

L'objecte d'aquest conveni és facilitar la transmissió de coneixements i potenciar la millora professional en el diagnòstic per la imatge i la medicina nuclear mitjançant activitats de formació, sessions clíniques, discussió de casos clínics, participació coordinada en ponències, seminaris i congressos, que també inclourà prestacions conjuntes dels professionals de les dues entitats segons nivells de complexitat. Aquestes activitats seran coordinades per la Direcció de Planificació Operativa de l'IDI.

Segona.- Obligacions de les parts

2.1 Són obligacions de l'IDI:

1. Els serveis objecte d'aquest contracte hauran de ser prestats per professionals que disposin de la titulació corresponent en cada cas.
2. L'IDI serà el responsable de la qualitat tècnica dels treballs que desenvolupin, de les prestacions conjuntes i activitats realitzades i coordinar les mateixes, mitjançant la Direcció de Planificació Operativa de l'IDI.
3. L'IDI queda obligat al compliment, sota la seva exclusiva responsabilitat, de les normes legals vigents en matèria fiscal, laboral, de protecció social i minsvàlua, de seguretat social i higiene en el treball i altres de caràcter social, amb especial referència al seu personal, obligant-se també al compliment de les prescripcions establertes en matèria de prevenció de riscos professionals (Llei 31/95, de 8 de novembre, de prevenció de riscos laborals).
4. L'IDI garantirà els drets dels pacients i usuaris establerts a l'article 10 de la Llei 14/86 de 25 d'abril, General de Sanitat.
5. L'IDI comptarà amb l'equipament adequat i disposarà de les acreditacions i autoritzacions necessàries a tal fi.

2.2 Són obligacions de CSI:

1. Els serveis objecte d'aquest conveni hauran de ser prestats per professionals que disposin de la titulació corresponent en cada cas.
2. CSI serà el responsable de la qualitat tècnica dels treballs que desenvolupin, de les prestacions i els serveis realitzats.

3. CSI queda obligat al compliment, sota la seva exclusiva responsabilitat, de les normes legals vigents en matèria fiscal, laboral, de protecció social i minusvàlua, de seguretat social i higiene en el treball i altres de caràcter social, amb especial referència al seu personal, obligant-se també al compliment de les prescripcions establertes en matèria de prevenció de riscos professionals (Llei 31/95, de 8 de novembre, de prevenció de riscos laborals).
 4. CSI garantirà els drets dels pacients i usuaris establerts a l'article 10 de la Llei 14/86 de 25 d'abril, General de Sanitat.
 5. CSI comptarà amb l'equipament adequat i disposarà de les acreditacions i autoritzacions necessàries a tal fi.
3. Cadascuna de les parts mantindrà vigent pòlissa de responsabilitat civil que cobreixi tots els riscos derivats de les activitats objecte del present conveni.

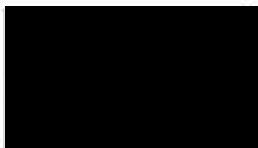
Tercera.- Àrea de treball conjuntes

Les prestacions conjuntes dels professionals que es desenvolupin es podran dur a terme en l'espai, unitat o servei de qualsevol de les entitats. Per millorar de manera efectiva la qualitat de la prestació dels serveis assistencials conjunts objecte d'aquest conveni de col·laboració als usuaris del sistema sanitari públic, ambdues entitats proveïdores de serveis sanitaris signants autoritzen expressament la utilització de la part necessària de l'edifici i dels equipaments dels seus centres, garantint una adequada posta a disposició, en el moment i amb la periodicitat que requereixi l'activitat pactada.

La referència a l'ús dels equipaments necessaris inclou també l'accés i ús dels serveis informàtics i sistemes d'informació de què disposin cadascuna de les entitats signants, en els dependències on es desenvolupi l'activitat. Així mateix, és responsabilitat de les entitats proveïdores dels serveis sanitaris signants l'adquisició del material fungible, l'aportació dels recursos materials o la incorporació de l'equipament necessari per a la realització de l'activitat prevista en aquest conveni. A aquest efecte, l'aprovisionament correspondrà – i serà a càrrec – de l'entitat en la qual, en cada cas, es dugui a terme la prestació efectiva.

Quarta.-Despeses

De l'activitat de formació, prestació conjunta dels professionals, despeses de desplaçament, coordinació i altres derivades de la realització de l'objecte del present conveni se'n farà un seguiment mensual pormenoritzat. Cada entitat es farà càrrec de les despeses originades per l'objecte d'aquest conveni i de les compensacions econòmiques i si s'escau de les despeses de coordinació i desplaçaments que seran actualitzades semestralment a proposta de la Comissió de Seguiment.



Cinquena.- Obligacions en matèria laboral

Per a l'execució d'aquest conveni, les entitats que el subscriuen hi adscriuran el personal que resulti necessari, d'acord amb les respectives disponibilitats, basant-se en la millora continuada, integrant el talent professional i afavorint l'efectivitat, sempre comptant amb el ciutadà i pacient com a centre del sistema.

L'assignació del personal sanitari es podrà realitzar per decisió de les entitats implicades en el present conveni, decisió que respectarà, sempre que sigui possible, la petició del propi personal, respectant en tot cas el règim d'incompatibilitats que resulti aplicable.

Sisena.- Comissió de Seguiment

Per al seguiment de l'execució efectiva d'aquest conveni, la coordinació de les activitats previstes en el mateix entre CSI i l'IDI, i la resolució d'aquells dubtes que es poguessin plantejar en el compliment d'aquest conveni, es nomenarà una Comissió de Seguiment, de composició mixta en règim paritari.

La Comissió de Seguiment es reunirà quan ho sol·liciti qualsevol de les parts, i adoptarà les seves decisions per consens de les parts.

Setena.- Règim jurídic i resolució de conflictes

El present conveni té naturalesa administrativa. Per a la resolució dels eventuais conflictes que puguin sorgir de la seva interpretació i compliment, les parts es comprometen a solucionar-les de forma amistosa i a esgotar totes les vies de negociació al seu abast en el si dels òrgans previstos en la clàusula sisena anterior.

En cas de no arribar a un acord de forma amistosa, les Parts, renunciant expressament a qualsevol altre fur que els pogués correspondre, se sotmetran a l'arbitratge del Departament de Salut de la Generalitat de Catalunya, que podrà designar un o diversos àrbitres per a la resolució del conflicte.

Vuitena.- Durada, Vigència i modificació del conveni

Aquest conveni tindrà una durada de 12 mesos naturals, a comptar de la darrera data que consti en la seva signatura digital, que és quan entrarà en vigor. Sense perjudici de l'anterior podrà prorrogar-se expressament per períodes d'igual durada sempre que no hi hagi manifestació fefaent de qualsevol de les parts en contra, amb una antelació mínima d'un mes abans del venciment del termini pactat o de qualsevol pròrroga, i sempre que no superi la vigència de l'Aliança Estratègica del que porta causa el present.

Aquest conveni es podrà extingir anticipadament per:

- a) Desistiment per qualsevol de les Parts, que s'instrumentarà per escrit amb un preavís mínim d'un mes.
- b) Finalització de la vigència de l'Aliança Estratègica que dona cobertura al mateix.
- c) Impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de desenvolupar les activitats que en constitueixen l'objecte.
- d) Incompliment manifest, per qualsevol de les Parts, dels acords del present Conveni.

Novena.- Confidencialitat i protecció de dades

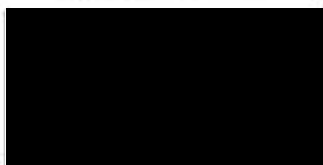
Ambdues Parts, com a responsables del tractament i en aplicació del Reglament (UE) 2016/679 del parlament europeu i del consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades (Reglament general de protecció de dades, en endavant RGPD) i de la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i garantia dels drets digitals, informen que les dades pròpies facilitades per les dues Entitats seran tractades amb la finalitat de gestionar el present conveni, essent legitimat dit tractament per ser necessari per executar un contracte, tal i com estableix l'article 6.1 b) del RGPD.

Les dades facilitades únicament seran tractades per les corresponents àrees d'ambdues Parts dins de les seves funcions i competències i podran ser comunicades a organismes tant públics com privats quan així ho requereixi la normativa vigent.

Les dades seran conservades durant aquell període que sigui necessari en relació a la finalitat indicada i com a mínim durant el període de temps en que el responsable del tractament estigui obligat a conservar-les d'acord amb la legislació aplicable.

Ambdues Parts tindran dret a accedir a les dades facilitades, rectificar-les, suprimir-les, oposar-se al tractament i limitar-les enviant una sol·licitud a l'adreça indicada per cadascuna de les Parts o bé enviant un correu electrònic a l'adreça proteccio.dades.idi@gencat.cat en el cas de l'IDI o dpd@csi.cat en el cas de CSI.

En cas que en algun moment alguna de les Parts consideri que s'han vulnerat els seus drets pot presentar una reclamació dirigida al delegat de protecció de dades, dpd@ticsalutsocial.cat en el cas de l'IDI o a dpd@csi.cat en el cas de CSI o a l'APDCAT, mitjançant la seu electrònica de l'Autoritat (<https://seu.apd.cat>) o per mitjans no electrònics.



En el present cas, donat que els serveis pactats suposen l'accés a dades de caràcter personal, es signen els corresponents contractes d'encarregat del tractament, d'acord amb l'article 28 del RGPD, que figuren com a **Annexes 1 i 2**.

Aquest contracte vincula l'encarregat respecte del responsable i estableix l'objecte, la durada, la naturalesa i la finalitat del tractament, així com el tipus de dades personals i categories d'interessats i les obligacions i els drets del responsable.

Aquests contractes estipulen que l'encarregat de tractament:

- a) Tracta les dades personals únicament seguint instruccions documentades del responsable.
- b) Garanteix que les persones autoritzades per tractar dades personals s'han compromès a respectar-ne la confidencialitat o estan subjectes a una obligació de confidencialitat de naturalesa estatutària.
- c) Pren totes les mesures necessàries, de conformitat amb l'article 32 del RGPD.
- d) Respecta les condicions establertes en la legislació, per recórrer a un altre encarregat del tractament.
- e) Assisteix el responsable sempre que sigui possible, d'acord amb la naturalesa del tractament i mitjançant les mesures tècniques i organitzatives adequades, sempre que sigui possible, perquè pugui complir amb l'obligació de respondre les sol·licituds que tinguin per objecte l'exercici dels drets dels interessats.
- f) Ajuda al responsable a garantir el compliment de les obligacions, tenint en compte la naturalesa del tractament i la informació a disposició de l'encarregat.
- g) A elecció del responsable, s'obliga a suprimir o retornar totes les dades personals, una vegada finalitzada la prestació dels serveis de tractament, i suprimir les còpies existents, tret que sigui necessari conservar les dades personals en virtut del dret de la Unió o dels estats membres.
- h) Posa a disposició del responsable tota la informació necessària per demostrar que compleix les obligacions que estableix aquest article.

Donat que els serveis pactats poden suposar l'accés de professionals d'una Part a les dependències de l'altra Part, i per tant pot existir un accés accidental o convingut a dades personals, correspondrà formalitzar el corresponent compromís de confidencialitat amb els professionals d'ambdues Parts que intervinguin en els serveis.

Les disposicions d'aquesta clàusula continuaran en vigor i seran vinculants entre les parts, així com respecte de tots els professionals, propis o col·laboradors, després de resolt o finalitzat el present conveni i el seu incompliment serà causa de la seva resolució, sens perjudici de les accions de responsabilitat civil o penal que s'escaiguin.

Desena.- Cessió i subcontractació

El present conveni s'atorga en atenció de la personalitat de cadascuna de les parts intervinents establertes pels seus respectius Estatuts, per la qual cosa no podrà ser cedit a tercers, com tampoc podran subcontractar-se les activitats que els comprenen sense el consentiment de l'altra part, que haurà de ser expressat en tot cas, per escrit.

Onzena.- Registre i publicitat del conveni

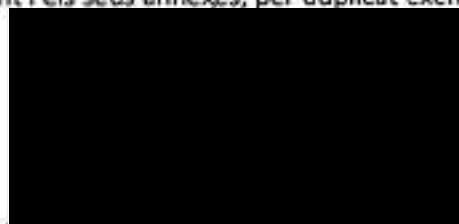
D'acord amb l'article 14 de la Llei 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, les obligacions sobre transparència en els convenis de col·laboració, es farà efectiva per mitjà del Registre de convenis de col·laboració i cooperació de la Generalitat, el qual s'integra en el Portal de Transparència.

Tots els actes públics de difusió i promoció que es duguin a terme en ocasió del desenvolupament del present conveni hauran de figurar amb els logotips de CSI i de l'IDI, tot fent referència a l'Aliança Estratègica, i es comunicaran per escrit amb suficient antelació a l'altra part.

I perquè consti, s'entén i signa el present document i els seus annexes, per duplicat exemplar i a un únic efecte, a Barcelona el 30 d'octubre de 2020.



Carles Constante Beitia
Director general
Consorci Sanitari Integral



Miquel Gómez Clares
Gerent
Institut de Diagnòstic per la Imatge

ANNEX 1: CONTRACTE D'ENCARREGAT DE TRACTAMENT DE DADES PERSONALS

D'una part, el senyor Carles Constante Beitia, en nom i representació, del Consorci Sanitari Integral (d'ara en endavant també referit com a CSI), amb NIF núm. Q5856254G, i amb domicili a efectes del present encàrrec de gestió a Avda. Josep Molins 29-41, de l'Hospitalet de Llobregat (08906). Intervé en la seva condició de director general de l'entitat, en virtut de l'escriptura de poders autoritzada per la Notària de Sant Joan Despi, la senyora Silvia Toquero Cariello, en data 26 de maig de 2016, amb el núm. 366 del seu protocol, com a responsable del tractament.

De l'altra part, el senyor Miquel Gómez Clares, actuant en nom i representació de l'Institut de Diagnòstic per la Imatge, (en endavant també referit com a IDI), amb NIF núm. Q5856249G, i amb domicili a efectes del present encàrrec de gestió a carrer Esteve Terradas número 30, Parc Sanitari Pere Virgili, Edifici Mestral, 2a planta, de Barcelona (08023)C. Intervé en la seva condició de Gerent, de conformitat amb l'acord del Consell d'Administració en reunió del 27 d'abril de 2017 (Acta núm. 164), i en exercici de les facultats conferides en virtut de l'escriptura d'apoderament de data 5 de maig de 2017, atorgada davant el Notari de Barcelona, senyor Borja Criado Malagarriga, amb el número 1.005 del seu protocol, com encarregat del tractament.

1. Objecte de l'encàrrec del tractament

Mitjançant les presents clàusules s'habilita a l'IDI, encarregat de tractament, per tractar, per compte de CSI, responsable del tractament de les dades, les dades de caràcter personal necessàries per prestar els serveis objecte del conveni de col·laboració a fi de desenvolupar activitats que promoguin la millora de l'accessibilitat, el manteniment del continuïtat assistencial, la reducció de temps d'espera i de les llistes d'espera en benefici dels usuaris del sistema sanitari públic de l'àrea d'influència de CSI. A la vegada, participar de forma conjunta en la millora dels processos de treball, tant respecte a la qualitat assistencial (elaboració de protocols conjunts, guies, etc...), com a la simplificació dels circuits i l'optimització de l'aprofitament dels recursos públics, en concret de les instal·lacions, equipament i sistemes d'informació en l'àmbit del diagnòstic per la imatge i la medicina nuclear.

En tot cas ambdues Parts manifesten que són conscients de les exigències previstes en la vigent normativa sobre protecció de dades personals.

Dintre del servei que s'ha descrit, la naturalesa dels tractaments que s'encarreguen són:

☒ Recollida

☒ Estructuració

/ ☒ Conservació

- ☒ Consulta
- ☐ Difusió
- ☐ Acarament
- ☐ Supressió
- ☒ Registre
- ☒ Modificació
- ☐ Extracció
- ☒ Comunicació per transmissió
- ☒ Interconnexió
- ☐ Limitació
- ☐ Destrucció
- ☐ Comunicació

2. Identificació de la informació afectada

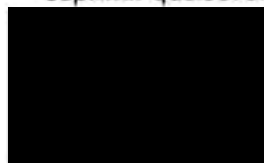
Pel desenvolupament de les prestacions derivades del compliment de l'objecte d'aquest conveni, CSI, posa a disposició de l'IDI, encarregada de tractament, la informació que es descriu a continuació:

- Dades d'identificació de pacients (Nom i Cognoms, CIF, CIP, direcció, telèfon)
- Dades de pacients de categories especials (Salut)
- Dades de pacients de característiques personals (Edat, Sexe, Data de naixement)

3. Duració

El present contracte estarà vigent el mateix que el conveni del que porta causa.

Un cop finalitzat el present contracte, l'encarregat de tractament haurà de suprimir o tornar al responsable o un altre encarregat de tractament que designi el responsable, les dades personals i suprimir qualsevol còpia que tingui en el seu poder.



4. Obligacions de l'encarregat de tractament

L'Encarregat de tractament i tot el seu personal s'obliga a:

- a) Utilitzar les dades personals objecte de tractament, o les que reculli per la seva inclusió, únicament per a la finalitat objecte d'aquest encàrrec. En cap cas podrà utilitzar les dades per finalitats pròpies.

- b) Tractar les dades d'acord amb les instruccions del responsable del tractament.

Si l'encarregat del tractament considera que alguna de les instruccions infringeix el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades (RGPD), a la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i garantia dels drets digitals o qualsevol altra disposició en matèria de protecció de dades de la Unió Europea o dels Estats Membres, l'encarregat informará immediatament al responsable.

- c) Elaborar, per escrit, un registre de totes les categories d'activitats de tractament efectuades per compte del responsable, que contingui:

- 1. El nom i les dades de contacte de l'encarregat o encarregats i de cada responsable per compte del qual actuï l'encarregat i, en el seu cas, del representant del responsable o de l'encarregat i del seu delegat de protecció de dades.

- 2. Les categories de tractament efectuats per compte del responsable.

- 3. En el cas que correspongui, les transferències de dades personals a un tercer país o organització internacional, inclosa la identificació d'aquest tercer país o organització internacional i, en el cas de transferències indicades en l'article 49 apartat 1, paràgraf segon del RGPD, la documentació de garanties adequades.

- 4. Una descripció general de les mesures tècniques i organitzatives de seguretat relatives a:

- a) La seudonimització i el xifrat de dades personals.

- b) La capacitat de garantir la confidencialitat, integritat, disponibilitat i resiliència permanents dels sistemes i serveis de tractament.

- c) La capacitat de restaurar la disponibilitat i l'accés a les dades personals de forma ràpida, en cas d'incident físic o tècnic.

- d) El procés de verificació, avaluació i valoració regulars de l'eficàcia de les mesures tècniques i organitzatives per garantir la seguretat del tractament.

- d) No comunicar les dades a terceres persones, tret que compti amb l'autorització expressa del responsable dades del tractament, en els supòsits legalment admissibles.

L'encarregat pot comunicar les dades a altres encarregats del tractament del mateix responsable, d'acord amb les instruccions del responsable. En aquest cas, el responsable identificarà, de forma prèvia i per escrit, l'entitat a la qual s'han de comunicar les dades, les dades a comunicar i les mesures de seguretat a aplicar per procedir a la comunicació.

Si l'encarregat ha de transferir dades personals a un tercer país o a una organització internacional, en virtut del Dret de la Unió o dels Estats membres que li sigui aplicable, informará al responsable d'aquesta exigència legal de manera prèvia, tret que tal Dret ho prohibeixi per raons importants d'interès públic.

e) Subcontratació

No s'autoritza a l'encarregat del tractament a subcontractar cap de les prestacions que formin part de l'objecte d'aquest contracte que comportin el tractament de dades personals, excepte els serveis auxiliars necessaris per al normal funcionament dels serveis de l'encarregat.

Si fos necessari subcontractar algun tractament, aquest fet s'haurà de comunicar prèviament i per escrit al responsable, amb una antelació de 15 dies, indicant els tractaments que es pretén subcontractar i identificant de forma clara i inequívoca l'empresa subcontractista i les seves dades de contacte. La subcontractació podrà dur-se a terme si el responsable no manifesta la seva oposició en el termini establert.

El subcontractista, que també tindrà la condició d'encarregat del tractament, està obligat igualment a complir les obligacions establertes en aquest document per a l'encarregat del tractament i les instruccions que dicti el responsable. Correspon a l'encarregat inicial regular la nova relació de manera que el nou encarregat quedi subjecte a les mateixes condicions (instruccions, obligacions, mesures de seguretat...) i amb els mateixos requisits formals que ell, referent a l'adequat tractament de les dades personals i a la garantia dels drets de les persones afectades. En el cas d'incompliment per part del subencarregat, l'encarregat inicial seguirà sent plenament responsable davant el responsable referent al compliment de les obligacions.

- f) Mantenir el deure secret respecte a les dades de caràcter personal als quals hagi tingut accés en virtut del present encàrrec, fins i tot després que finalitzi el seu objecte.
- g) Garantir que les persones autoritzades per tractar dades personals es comprometin, de forma expressa i per escrit, a respectar la confidencialitat i a complir les mesures de seguretat corresponents, de les quals cal informar-los convenientment.
- h) Tenir a disposició del responsable la documentació acreditativa del compliment de l'obligació establerta a l'apartat anterior.
- i) Garantir la formació necessària en matèria de protecció de dades personals de les persones autoritzades per tractar dades personals.
- j) Assistir al responsable del tractament en la resposta a l'exercici dels drets de: accés, rectificació, supressió i oposició; limitació del tractament; portabilitat de dades i a no ser objecte de decisions individualitzades automatitzades (inclosa l'elaboració de perfils).

Quan les persones afectades exerceixin els drets d'accés, rectificació, supressió i oposició, limitació del tractament, portabilitat de dades i a no ser objecte de decisions individualitzades

automatitzades, davant l'encarregat del tractament, aquest ha de comunicar-ho per correu electrònic a l'adreça dpd@csi.cat. La comunicació ha de fer-se de forma immediata i en cap cas més enllà del dia laborable següent al de la recepció de la sol·licitud (en qualsevol cas ha de ser inferior a 72 hores), juntament, si escau, amb altres informacions que puguin ser rellevants per resoldre la sol·licitud.

k) Dret d'informació

Correspon al responsable facilitar el dret d'informació en el moment de la recollida de les dades.

l) Notificació de violacions de seguretat de les dades

L'encarregat del tractament informará al responsable del tractament, sense dilació indeguda, i en qualsevol cas abans del termini màxim de 48 hores i a través de l'adreça dpd@csi.cat, les violacions de la seguretat de les dades personals al seu càrrec de les quals tingui coneixement, juntament amb tota la informació rellevant per a la documentació i comunicació de la incidència.

No serà necessària la notificació quan sigui improbable que aquesta violació de la seguretat constitueixi un risc per als drets i les llibertats de les persones físiques.

Si es disposa d'ella es facilitarà, com a mínim, la informació següent:

a) Descripció de la naturalesa de la violació de la seguretat de les dades personals, inclusivament, quan sigui possible, les categories i el nombre aproximat d'interessats afectats, i les categories i el nombre aproximat de registres de dades personals afectats.

b) El nom i les dades de contacte del delegat de protecció de dades o d'un altre punt de contacte en el qual pugui obtenir-se més informació.

c) Descripció de les possibles conseqüències de la violació de la seguretat de les dades personals.

d) Descripció de les mesures adoptades o proposades per posar remei a la violació de la seguretat de les dades personals, incloent, si escau, les mesures adoptades per mitigar els possibles efectes negatius.

Si no és possible facilitar la informació simultàniament, i en la mesura en què no ho sigui, la informació es facilitarà de manera gradual sense dilació indeguda.

Correspon al responsable del tractament comunicar les violacions de seguretat de les dades a l'Autoritat de Protecció de Dades, així com als interessats, quan sigui probable que aquesta suposi un alt risc per als drets i llibertats de les persones físiques.

m) Donar suport al responsable del tractament en la realització de les avaluacions d'impacte relatives a la protecció de dades, quan escaigui.

n) Donar suport al responsable del tractament en la realització de les consultes prèvies a l'autoritat de control, quan escaigui.

- o) Posar a disposició del responsable tota la informació necessària per demostrar el compliment de les seves obligacions, així com per a la realització de les auditories o les inspeccions que realitzin el responsable o un altre auditor autoritzat per ell.
- p) Implantar les següents mesures de seguretat:
Les mesures de seguretat definides en l'avaluació de riscos realitzada pel responsable del tractament.

En tot cas, haurà d'implantar mecanismes per a:

- a) Garantir la confidencialitat, integritat, disponibilitat i resiliència permanents dels sistemes i serveis de tractament.
 - b) Restaurar la disponibilitat i l'accés a les dades personals de forma ràpida, en cas d'incident físic o tècnic.
 - c) Verificar, avaluar i valorar, de forma regular, l'eficàcia de les mesures tècniques i organitzatives implantades per garantir la seguretat del tractament.
 - d) Seudonimitzar i xifrar les dades personals, si escau.
- q) Designar un delegat de protecció de dades i comunicar la seva identitat i dades de contacte al responsable, si correspon.
 - r) Destí de les dades
Destruir les dades, una vegada complerta la prestació. Una vegada destruïdes, l'encarregat n'ha de certificar la destrucció per escrit i ha de lliurar el certificat al responsable del tractament.

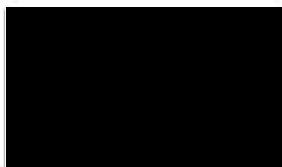
No obstant això, l'encarregat pot conservar una còpia, amb les dades degudament bloquejades, mentre puguin derivar-se responsabilitats de l'execució de la prestació.



5. Correspon al responsable del tractament:

- a) Lliurar a l'encarregat les dades als quals es refereix la clàusula "*Identificació de la informació afectada*" d'aquest document.
- b) Realitzar una avaluació de l'impacte en la protecció de dades personals de les operacions de tractament a realitzar per l'encarregat.
- c) Realitzar les consultes prèvies que correspongui.
- d) Vetllar, de forma prèvia i durant tot el tractament, pel compliment del RGPD i altra normativa aplicable per part de l'encarregat.
- e) Supervisar el tractament, inclosa la realització d'inspeccions i auditories.

I perquè consti, s'entén i signa el present document, per duplicat exemplar i a un únic efecte, a Barcelona el 30 d'octubre de 2020.

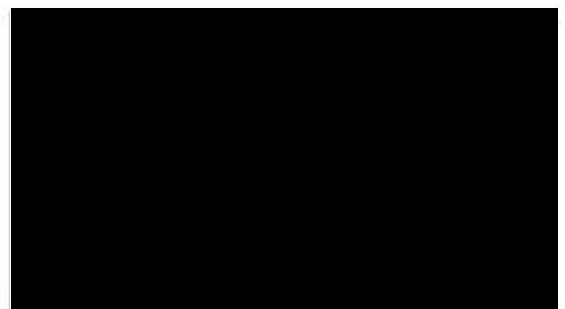


Responsable del tractament

Carles Constante Beitia

Director general

Consorci Sanitari Integral



Encarregat de tractament

Miquel Gómez Clares

Gerent

Institut de Diagnòstic per la Imatge

ANNEX 2: CONTRACTE D'ENCARREGAT DE TRACTAMENT DE DADES PERSONALS

D'una part, el senyor Miquel Gómez Clares, actuant en nom i representació de l'Institut de Diagnòstic per la Imatge, (en endavant també referit com a IDI), amb NIF núm. Q5856249G, i amb domicili a efectes del present encàrrec de gestió a carrer Esteve Terradas número 30, Parc Sanitari Pere Virgili, Edifici Mestral, 2a planta, de Barcelona (08023)€. Intervé en la seva condició de Gerent, de conformitat amb l'acord del Consell d'Administració en reunió del 27 d'abril de 2017 (Acta núm. 164), i en exercici de les facultats conferides en virtut de l'escriptura d'apoderament de data 5 de maig de 2017, atorgada davant el Notari de Barcelona, senyor Borja Criado Malagarriga, amb el número 1.005 del seu protocol, com a responsable del tractament.

D'una altra part, el senyor Carles Constante Beitia, en nom i representació, del Consorci Sanitari Integral (d'ara en endavant també referit com a CSI), amb NIF núm. Q5856254G, i amb domicili a efectes del present encàrrec de gestió a Avda. Josep Molins 29-41, de l'Hospitalet de Llobregat (08906). Intervé en la seva condició de director general de l'entitat, en virtut de l'escriptura de poders autoritzada per la Notària de Sant Joan Despi, la senyora Silvia Toquero Cariello, en data 26 de maig de 2016, amb el núm. 366 del seu protocol, com a encarregat del tractament.

1. Objecte de l'encàrrec del tractament

Mitjançant les presents clàusules s'habilita a CSI, encarregat de tractament, per tractar, per compte de l'IDI, responsable del tractament de les dades, les dades de caràcter personal necessàries per prestar els serveis objecte del conveni de col·laboració a fi de desenvolupar activitats que promoguin la millora de l'accessibilitat, el manteniment del continuïtat assistencial, la reducció de temps d'espera i de les llistes d'espera en benefici dels usuaris del sistema sanitari públic de l'àrea d'influència de l'IDI. A la vegada, participar de forma conjunta en la millora dels processos de treball, tant respecte a la qualitat assistencial (elaboració de protocols conjunts, guies , etc...), com a la simplificació dels circuits i l'optimització de l'aprofitament dels recursos públics, en concret de les instal·lacions, equipament i sistemes d'informació en l'àmbit del diagnòstic per la imatge i la medicina nuclear.

En tot cas ambdues parts manifesten que són conscients de les exigències previstes en la vigent normativa sobre protecció de dades personals.

Dintre del servei que s'ha descrit, la naturalesa dels tractaments que s'encarreguen són:

☒ Recollida

☒ Estructuració

☒ Conservació

- ☒ Consulta
- ☐ Difusió
- ☐ Acarament
- ☐ Supressió
- ☒ Registre
- ☒ Modificació
- ☐ Extracció
- ☒ Comunicació per transmissió
- ☒ Interconnexió
- ☐ Limitació
- ☐ Destrucció
- ☐ Comunicació

2. Identificació de la informació afectada

Pel desenvolupament de les prestacions derivades del compliment de l'objecte d'aquest conveni, l'IDI posa a disposició de CSI, encarregada de tractament, la informació que es descriu a continuació:

- Dades d'identificació de pacients (Nom i Cognoms, CIF, CIP, direcció, telèfon)
- Dades de pacients de categories especials (Salut)
- Dades de pacients de característiques personals (Edat, Sexe, Data de naixement)

3. Duració

El present contracte estarà vigent el mateix que el conveni del que porta causa.

Un cop finalitzat el present contracte, l'encarregat de tractament haurà de suprimir o tornar al responsable o un altre encarregat de tractament que designi el responsable, les dades personals i suprimir qualsevol copia que tingui en el seu poder.

4. Obligacions de l'encarregat de tractament

L'Encarregat de tractament i tot el seu personal s'obliga a :

- a) Utilitzar les dades personals objecte de tractament, o les que reculli per la seva inclusió, únicament per a la finalitat objecte d'aquest encàrrec. En cap cas podrà utilitzar les dades per finalitats pròpies.

- b) Tractar les dades d'acord amb les instruccions del responsable del tractament.

Si l'encarregat del tractament considera que alguna de les instruccions infringeix el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades (RGPD), a la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i garantia dels drets digitals o qualsevol altra disposició en matèria de protecció de dades de la Unió Europea o dels Estats Membres, l'encarregat informará immediatament al responsable.

- c) Elaborar, per escrit, un registre de totes les categories d'activitats de tractament efectuades per compte del responsable, que contingui:

- 1. El nom i les dades de contacte de l'encarregat o encarregats i de cada responsable per compte del qual actuï l'encarregat i, en el seu cas, del representant del responsable o de l'encarregat i del seu delegat de protecció de dades.

- 2. Les categories de tractament efectuats per compte del responsable.

- 3. En el cas que correspongui, les transferències de dades personals a un tercer país o organització internacional, inclosa la identificació d'aquest tercer país o organització internacional i, en el cas de transferències indicades en l'article 49 apartat 1, paràgraf segon del RGPD, la documentació de garanties adequades.

- 4. Una descripció general de les mesures tècniques i organitzatives de seguretat relatives a:

- a) La seudonimització i el xifrat de dades personals.

- b) La capacitat de garantir la confidencialitat, integritat, disponibilitat i resiliència permanents dels sistemes i serveis de tractament.

- c) La capacitat de restaurar la disponibilitat i l'accés a les dades personals de forma ràpida, en cas d'incident físic o tècnic.

- d) El procés de verificació, avaluació i valoració regulars de l'eficàcia de les mesures tècniques i organitzatives per garantir la seguretat del tractament.

- d) No comunicar les dades a terceres persones, tret que compti amb l'autorització expressa del responsable de les dades, en els supòsits legalment admissibles.

L'encarregat pot comunicar les dades a altres encarregats del tractament del mateix responsable, d'acord amb les instruccions del responsable. En aquest cas, el responsable identificarà, de forma prèvia i per escrit, l'entitat a la qual s'han de comunicar les dades, les dades a comunicar i les mesures de seguretat a aplicar per procedir a la comunicació.

Si l'encarregat ha de transferir dades personals a un tercer país o a una organització internacional, en virtut del Dret de la Unió o dels Estats membres que li sigui aplicable, informará al responsable d'aquesta exigència legal de manera prèvia, tret que tal Dret ho prohibeixi per raons importants d'interès públic.

e) Subcontratació

No s'autoritza a l'encarregat del tractament a subcontractar cap de les prestacions que formin part de l'objecte d'aquest contracte que comportin el tractament de dades personals, excepte els serveis auxiliars necessaris per al normal funcionament dels serveis de l'encarregat.

Si fos necessari subcontractar algun tractament, aquest fet s'haurà de comunicar prèviament i per escrit al responsable, amb una antelació de 15 dies, indicant els tractaments que es pretén subcontractar i identificant de forma clara i inequívoca l'empresa subcontractista i les seves dades de contacte. La subcontractació podrà dur-se a terme si el responsable no manifesta la seva oposició en el termini establert.

El subcontractista, que també tindrà la condició d'encarregat del tractament, està obligat igualment a complir les obligacions establertes en aquest document per a l'encarregat del tractament i les instruccions que dicti el responsable. Correspon a l'encarregat inicial regular la nova relació de manera que el nou encarregat quedi subjecte a les mateixes condicions (instruccions, obligacions, mesures de seguretat...) i amb els mateixos requisits formals que ell, referent a l'adequat tractament de les dades personals i a la garantia dels drets de les persones afectades. En el cas d'incompliment per part del subencarregat, l'encarregat inicial seguirà sent plenament responsable davant el responsable referent al compliment de les obligacions.

- f) Mantenir el deure secret respecte a les dades de caràcter personal als quals hagi tingut accés en virtut del present encàrrec, fins i tot després que finalitzi el seu objecte.
- g) Garantir que les persones autoritzades per tractar dades personals es comprometin, de forma expressa i per escrit, a respectar la confidencialitat i a complir les mesures de seguretat corresponents, de les quals cal informar-los convenientment.
- h) Tenir a disposició del responsable la documentació acreditativa del compliment de l'obligació establerta a l'apartat anterior.
- i) Garantir la formació necessària en matèria de protecció de dades personals de les persones autoritzades per tractar dades personals.
- j) Assistir al responsable del tractament en la resposta a l'exercici dels drets de: accés, rectificació, supressió i oposició; limitació del tractament; portabilitat de dades i a no ser objecte de decisions individualitzades automatitzades (inclosa l'elaboració de perfils).

Quan les persones afectades exerceixin els drets d'accés, rectificació, supressió i oposició, limitació del tractament, portabilitat de dades i a no ser objecte de decisions individualitzades

automatitzades, davant l'encarregat del tractament, aquest ha de comunicar-ho per correu electrònic a l'adreça proteccio.dades.idi@gencat.cat. La comunicació ha de fer-se de forma immediata i en cap cas més enllà del dia laborable següent al de la recepció de la sol·licitud (en qualsevol cas ha de ser inferior a 72 hores), juntament, si escau, amb altres informacions que puguin ser rellevants per resoldre la sol·licitud.

k) Dret d'informació

Correspon al responsable facilitar el dret d'informació en el moment de la recollida de les dades.

l) Notificació de violacions de seguretat de les dades

L'encarregat del tractament informará al responsable del tractament, sense dilació indeguda, i en qualsevol cas abans del termini màxim de 48 hores i a través de l'adreça electrònica proteccio.dades.idi@gencat.cat, les violacions de la seguretat de les dades personals al seu càrrec de les quals tingui coneixement, juntament amb tota la informació rellevant per a la documentació i comunicació de la incidència.

No serà necessària la notificació quan sigui improbable que aquesta violació de la seguretat constitueixi un risc per als drets i les llibertats de les persones físiques.

Si es disposa d'ella es facilitarà, com a mínim, la informació següent:

a) Descripció de la naturalesa de la violació de la seguretat de les dades personals, inclusivament, quan sigui possible, les categories i el nombre aproximat d'interessats afectats, i les categories i el nombre aproximat de registres de dades personals afectats.

b) El nom i les dades de contacte del delegat de protecció de dades o d'un altre punt de contacte en el qual pugui obtenir-se més informació.

c) Descripció de les possibles conseqüències de la violació de la seguretat de les dades personals.

d) Descripció de les mesures adoptades o proposades per posar remei a la violació de la seguretat de les dades personals, incloent, si escau, les mesures adoptades per mitigar els possibles efectes negatius.

Si no és possible facilitar la informació simultàniament, i en la mesura en què no ho sigui, la informació es facilitarà de manera gradual sense dilació indeguda.

Correspon al responsable del tractament comunicar les violacions de seguretat de les dades a l'Autoritat de Protecció de Dades, així com als interessats, quan sigui probable que aquesta suposi un alt risc per als drets i llibertats de les persones físiques.

m) Donar suport al responsable del tractament en la realització de les avaluacions d'impacte relatives a la protecció de dades, quan escaigui.

n) Donar suport al responsable del tractament en la realització de les consultes prèvies a l'autoritat de control, quan escaigui.

- o) Posar a disposició del responsable tota la informació necessària per demostrar el compliment de les seves obligacions, així com per a la realització de les auditories o les inspeccions que realitzin el responsable o un altre auditor autoritzat per ell.
- p) Implantar les següents mesures de seguretat:
Les mesures de seguretat definides en l'avaluació de riscos realitzada pel responsable del tractament.

En tot cas, haurà d'implantar mecanismes per a:

- a) Garantir la confidencialitat, integritat, disponibilitat i resiliència permanents dels sistemes i serveis de tractament.
 - b) Restaurar la disponibilitat i l'accés a les dades personals de forma ràpida, en cas d'incident físic o tècnic.
 - c) Verificar, avaluar i valorar, de forma regular, l'eficàcia de les mesures tècniques i organitzatives implantades per garantir la seguretat del tractament.
 - d) Seudonimitzar i xifrar les dades personals, si escau.
- q) Designar un delegat de protecció de dades i comunicar la seva identitat i dades de contacte al responsable, si correspon.
 - r) Destí de les dades
Destruir les dades, una vegada complerta la prestació. Una vegada destruïdes, l'encarregat n'ha de certificar la destrucció per escrit i ha de lliurar el certificat al responsable del tractament.

No obstant això, l'encarregat pot conservar una còpia, amb les dades degudament bloquejades, mentre puguin derivar-se responsabilitats de l'execució de la prestació.



5. Correspon al responsable del tractament:

- a) Lliurar a l'encarregat les dades als quals es refereix la clàusula "*identificació de la informació afectada*" d'aquest document.
- b) Realitzar una avaluació de l'impacte en la protecció de dades personals de les operacions de tractament a realitzar per l'encarregat.
- c) Realitzar les consultes prèvies que correspongui.
- d) Vetllar, de forma prèvia i durant tot el tractament, pel compliment del RGPD i altra normativa aplicable per part de l'encarregat.
- e) Supervisar el tractament, inclosa la realització d'inspeccions i auditories.

I perquè consti, s'entén i signa el present document, per duplicat exemplar i a un únic efecte, a Barcelona el 30 d'octubre de 2020.

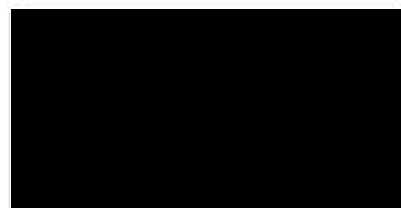


Responsable del tractament

Miquel Gómez Clares

Gerent

Institut de Diagnòstic per la Imatge



Encarregat de tractament

Carles Constante Beitia

Director general

Consorci Sanitari Integral